100
RELATION

Aus dem

Churfürstl. v. der Gm.

Allirten Lager vor

Middelfahrt/

Was daselbst/ bey übersetzung einiger Völ-
cker auff der Insel Sühnen fürgefallen.

Dem dann auch beygefüget

Die eingegebene Schriffe

Des gewesenen

PROTECTORIS,

Richard Cromwells /

Von Engellandt

Dem jetzigen Parlament in London.

Anno M DC LIX.

Aus dem Lager vor Middelfahrt vom 12. Julii.

Ihre Churfürstl. Durchl. seynd eine Zeithero mit den sämpelichen alliirten Generals-Personen sehr fleißig gewesen/einen bequemen Orth auszulesen/an welchen man nach Fühnen übergehen könne/haben deßfalls täglich das Pfer umbgeritten/ und des Feindes Begrüßung aus dem groben Geschüße vor lieb nehmen müssen/absonderlich da Se. Churfürstl. Durchl. sich zu Stenderup/ so fünf meilen vom Lager/ und allwo der See Canal fast am aller schmalesten ist/auff gehalten. Diesen Ort hat der Feind mit dreyen unterschiedenen Schanzen in defension gesetzt/ und schiesset Kugeln von 24 Pfunden daraus/ dessen ungeachtet hat man denselben zu attraquieren erwöhlet/ und seynd deßwegen den 7. dieses einige Völcker dahin commendiret/das Lager aber ist einen Weg wie den andern wol besetzt verblieben. Ihr Excell. Graff Montecuculi stehen mit den Kayf. Regimentern auch allda. Ihre Excell. der Herr Czarnecki aber/nachdeme sie den Feind mit fliegenden Fahnen eine Zeitlang/ ungeachtet derselbemit 6. halben Carthaunen unauffhörlich auff sie gespielet/ für den Augen braviret, hatt eine Schanze am Pfer nachm Middelfahrt auffgeworffen/und ihnen daraus fleißig geantwortet. Es seynd bereits 8. Dänische Drlogschiffe/ benebenst dem Fahrzeug unter Stenderup angelanget/auch habē Ihre Churfürstl. Durchl. das Fußvolck schon auff die Schiffe gebracht/die Hn. Pehlen haben auch bey 22. Böte bey einander/unerwarten nun des Fahrzeuges/ so der Commissarius Frus versprochen hat. Den 9. hatte man bestimmet Fühnen an drey Orten anzugreifen/ aber bey Stenderup/ allwo Ihre Durchl. den Anfang mit canoniren machen sollen/hat der Wind den grossen Schiffen nicht fügen wollen/also daß es dazumal nachbleiben müssen/soll aber mit dem ersten reassumiret werden. Herr Admiral Opdam stehet mit 28. Drlog Schiffen vorm Wyburgischen Haven.

Den 10. dieses ließ Se. Excell. der Herr Czarnecki die Compagnien Hussaren und den Obrist. Woinelowitz zu sich beruffen/ und halten den Feind continüirlich allart, den 11. frühe umb fünf uhr

geschah ein kleiner Versuch vom Draguner Hauptman Kobolecki, so eine Fahne Türcken commendiret/so glücklich/das er mit 8. Bötten über den See-Canal gerudert/daselbst gelandet un den Feind aus denen am Ufer auffgeworffenen Schanzen gejaget/deroselben Angesicht unser viel nieder gesäbelt/die Post bey einer halben Stunde manufeniret / und des Feindes Geschüs auff den nachkommenden Succurs losgebrand. Weil aber der Entsaß gar starck war und in 6. Cornetten bestand/musste er sich auff die Bötte wieder zurück ziehen/ jedoch dergestalt/ es stand der Fendrich mit auffgerichteter fliegender Standarda so lange auff dem Lande unbeweglich/ biß sich alle Draguner/auch die Sequetsche in die Bötte begebē v. kamē also unversehrt wieder zu uns. J. Exc. verchreten einem jedwedem dieser Semainen derer 80. warē/3. Ungr. fl. Ich halte dafür/wen bey Stenderup das zumal die unterhabende impressa wäre eiffrig zur Hand genommen/ v. die Hn. Polen von den Fußvölkern secundiret wordē/das selbigen Morgens in Fühnen den unsrigen die sichere Post würde verblieben seyn/ aber was auffgeschoben ist/ist nicht verlohren / wovon vermuthlich bey nechster Post ein mehrer zu berichten seyn wird.

Hamburg vom 17. dito.

Allhie seynd Brieffe aus dem Chur-Brandenburgischen Lager vom 11. dieses / wobey vermeldet wird / das durch contrarie Wind und andere incommoditeten man noch nicht habe können nach Fühnen überkommen/ gestern kamen Passagiers von dannen/ und berichten für gewiß/das die Allirte schon über seynd / und das Ufer von Fühnen erhalten haben.

Eingegebene Schrift des gewesenen Protectoris von Engelland/ Richard Cromwels/ dem izigen Parlament in Londen.

Ich habe die Resolution und Decläration, welche von Eurer seiten mir vergangenen Abend einzuliefen beliebet worden/durchsehē/ habe darauff zu dero Nachricht/ betreffende dasjenige was in obgedachter Resolution erwehnet worden/ den rechten Zustand und Beschaffenhet meiner Schulden auffgesetzt und beschriben/welche hiez bey

bey überliefere/ darauß wird zu ersehen seyn/ was vor welche dieselben seyn/ und wie sie gemachet worden.

Was anlanget die Resolution selbst/ so haben sich die Committirte daraus zu informiren, wie weit ich zu frieden bin mit der Regierung dieser Respubl. wie dieselbe bey dem Parlament beschlossen worden. Ich bin der Hoffnung/ daß mein Comportement biß zu dieser Stunde sattsam werde erwiesen haben / daß ich mich geduldig in den Willen und disposition des höchsten Gottes stelle/ darneben dz ich den Frieden und die Würdigkeit der Respubl. über meine eigene privat-sache estimire und hoch halte; Und ist mein Ansuchen dieses/ daß hierbey eine Maas/ meines ins künfftige Comportements und Verhaltens möge genömen werden/welches durch Gottes Hülffe so beschaffen seyn soll / wie es dann selbst davon zeugen wird; hoffende daß/so viel werde gelernet haben/ viel lieber der Hand Gottes mich zu submittiren, und dieselbe zu ehren / als unter derselben mich unruhig anzustellen: Und ob zwar (angehende die letzte Veränderung die zwischen uns entstanden) ungeachtet den Respect der particulier engagements und Verbindungen die auff mir lagen; ich nicht einwilligen konte einige Veränderung in dieser Nation zu machen: So kan dennoch durch die Gnade Gottes ebenwol mit derselben zu frieden seyn/welche jeko gemachet ist; halte mich auch schuldig und verpflichtet zu seyn/wann nemlich (gleich andern) die Protection gegenwertiger Regierung/ genießen mag/mich auch friedlich unter derselben zu verhalten/und mit ganzer Macht mich zu bemühen und zu befördern/daß alle Personen mit denen ich verintereßiret bin/ deßgleichen thun mögen.

Richard Cromwell;

Aufm Haage vom 12. Junii.

Man hat dieses Orts weder von den Unseren noch der Engl. Flotten nichts weiteres vernommen. Die gegenwertige Regierung in Engelland soll nun sehr geneiget seyn mit diesem Staat der untern Provinzien in vollkommener Freundschaft und gutem Verständniß zu leben / imgleichen die vielfältige Kapereyen zur See zu verhindern/ wie dann allbereit Zeitung aus Dänkirchen einkommen/ daß wider dergleichen schon ordre gestellet sey.